

Pfister®

Deckard™
016-DAO

Diverter Trim
Desviador Ajuste
Inverseur équilibre

Quick Installation Guide
Guía de instalación rápida
Guide d'installation rapide

Installation Support • Soporte de instalación • Support d'installation

Personal Assistance, Product Specs, & "How-to" Questions:

Asistencia personal, especificaciones del producto y preguntas sobre "cómo hacerlo":

Aide personnelle, spécifications du produit et questions « pratique-pratiques » :

1-800-PFAUCET (732-8238)
pfisterfaucets.com/support

Installation Videos Available
Videos de instalación a disposición
Vidéos d'installation disponibles



pfisterfaucets.com/videos

▲ WARNING / ADVERTENCIA / AVERTISSEMENT

To reduce the risk of injury or property damage, read all instructions before installing product. Wear safety goggles. Product must be installed in accordance with all state & local plumbing & building codes. Call a professional if you are uncertain about installing this product.

This product has been designed for use with the Pfister® 015 -2WD / 015-4WD In-Wall Diverter Valve. It will not work with any other product valve. Please review the 015 -2WD / 015-4WD In-Wall Diverter Valve installation instructions before installing this product.

Para disminuir el riesgo de lesiones o daños a la propiedad, lea todas las instrucciones antes de instalar el producto. Utilice gafas de seguridad. El producto deberá instalarse de acuerdo con la normativa de plomería y construcción estatal y local. Llame a un profesional si no está seguro sobre cómo instalar este producto. Este producto ha sido diseñado para usar con la válvula de equilibrio de presión de la Pfister® 015-2WD / 015-4WD En el muro de la válvula de desvío. No funcionará con cualquier otra válvula. Revise las instrucciones de instalación de la 015-2WD / 015-4WD En el muro de la válvula de desvío.

Pour réduire le risque de blessures ou de dommages, lire toutes les instructions avant d'installer l'appareil. Porter des lunettes de sécurité. Il faut installer l'appareil en respectant tous les codes de construction et de plomberie locaux et d'État. Appelez un professionnel si vous n'êtes pas certain de la façon d'installer cet appareil. Cet appareil a été conçu pour être utilisé avec la valve d'équilibrage de pression Pfister® 015-2WD / 015-4WD En vanne de dérivation mur. Il ne fonctionnera pas avec la valve d'un autre appareil. Veuillez lire les instructions d'installation de la 015-2WD / 015-4WD En vanne de dérivation mur avant d'installer ce produit.

Required Tools
Herramientas necesarias
Outils nécessaires

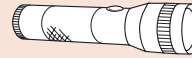


Caulking or Sealant
Calafateo o sellante
Calfeutrage ou mastic



Safety Goggles
Anteojos de seguridad
Lunettes de sûreté

Additional Helpful Tools
Otras herramientas útiles
Outils supplémentaires utiles

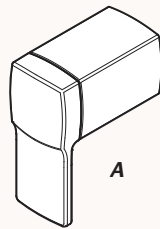


Flashlight
Linterna
Lampe De Poche

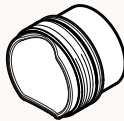


Cloth
Paño de limpieza
Chiffon

Parts in the Box
Piezas en la caja
Pièces dans la boîte



A



B



C



D

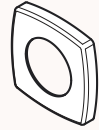
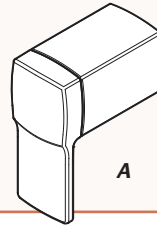
Install Flange & Handle

Instale la brida y la manija

Installez la bride et poignée



Caulking or Sealant
Calafateo o sellante
Calfeutrage ou mastic



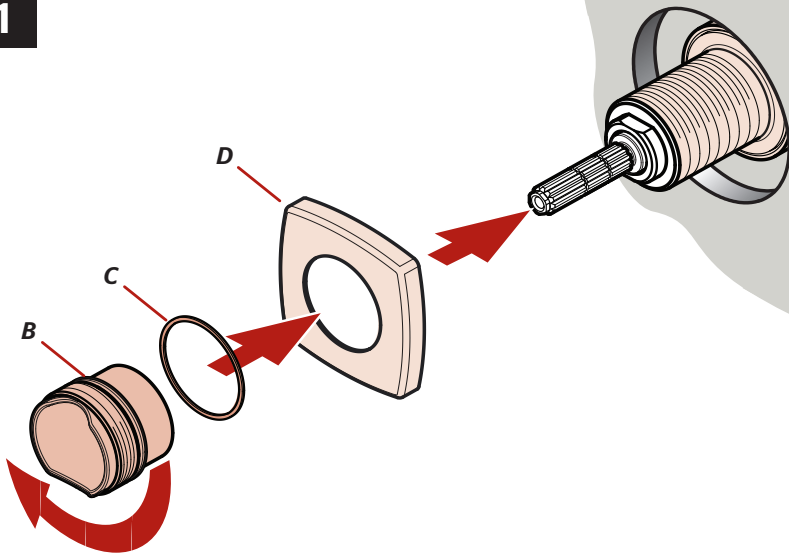
A

B

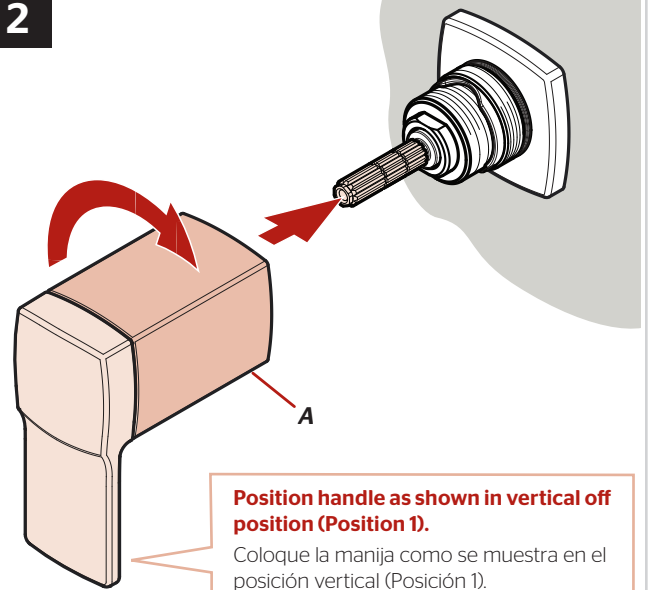
C

D

1



2



Position handle as shown in vertical off position (Position 1).

Coloque la manija como se muestra en el posición vertical (Posición 1).
Placer la poignée comme indiqué dans la position verticale (Position 1).

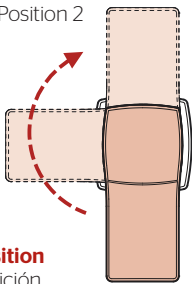
3

015-2WD

015-4WD

Diverter Position 2

Desviador Posición 2
Inverseur Position 2



Pause Position

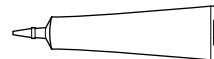
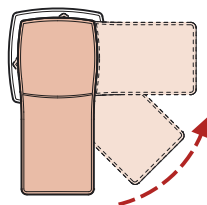
Pausa posición
Pause position

Primary Diverter Position (Position 1)

Posición desviador primaria (Posición 1)
La position de déviation primaire (Position 1)

Diverter Position 2

Desviador Posición 2
Inverseur Position 2



Apply Caulking or Sealant to gaps if needed according to manufacturer's instructions.

Aplicar calafateo o sellante brechas si es necesario de acuerdo con las instrucciones del fabricante.

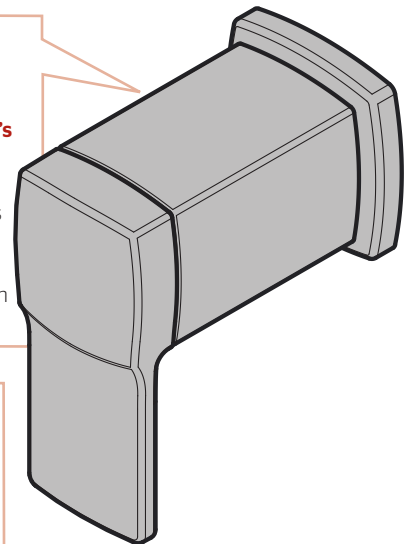
Appliquer calfeutrage ou mastic à combler les lacunes si nécessaire selon les instructions du fabricant.



Extension Kit 970-089 offers an additional 7/8" if valves are roughed in too deep.

Kit de Extensión de 970-089 ofrece un adicional de 7/8" si la válvula se desbastada demasiado dentro al pared.

970-089 kit d'extension fournit un supplément de 7/8" si la vanne est coupée trop loin dans le mur.



For Additional Installation Help:

Para la instalación adicionales de ayuda:
Pour aider à l'installation supplémentaires:

Pfister

1-800-PFAUCET (732-8238)
pfisterfaucets.com